

**DIN EN 50388 Berichtigung 1
(VDE 0115-606 Berichtigung 1)**

DIN

This standard - **only the original German version** - is also a **VDE-Bestimmung** according to VDE 0022. After completion of the approval procedure laid down by the VDE Supervisory Board it was introduced in the VDE Specifications Code of safety standards under the VDE number indicated above and announced in the "etz Elektrotechnik + Automation" magazine.

VDE

Reproduction prohibited – also for internal use.

It is recommended that a note about this corrigendum should be provided on the front page of the relevant standard

ICS 29.280; 45.060.01

**Railway Applications –
Power supply and rolling stock –
Technical criteria for the coordination between power supply (substation)
and rolling stock to achieve interoperability; German Version EN
50388:2012 + AC:2012,
Corrigendum to DIN EN 50388 (VDE 0115-606):2012-12;
German version EN 50388:2012/AC:2013
English translation of DIN EN 50388 (VDE 0115-606):2012-12;
German version EN 50388:2012/AC:2013**

Bahnanwendungen –
Bahnenergieversorgung und Fahrzeuge –
Technische Kriterien für die Koordination zwischen Anlagen der Bahnenergieversorgung und Fahrzeugen zum Erreichen der Interoperabilität; Deutsche Fassung EN 50388:2012 + AC:2012,
Berichtigung zu DIN EN 50388 (VDE 0115-606):2012-12;
Deutsche Fassung EN 50388:2012/AC:2013
Englische Übersetzung von DIN EN 50388 (VDE 0115-606):2012-12;
German version EN 50388:2012/AC:2013

Applications ferroviaires –
Alimentation électrique et matériel roulant –
Critères techniques pour la coordination entre le système d'alimentation (sous-station) et le matériel roulant pour réaliser l'interopérabilité; Version allemande EN 50388:2012 + AC:2012,
Corrigendum à DIN EN 50388 (VDE 0115-606):2012-12;
Version allemande EN 50388:2012/AC:2013
Traduction anglaise de DIN EN 50388 (VDE 0115-606):2012-12;
German version EN 50388:2012/AC:2013

Document comprises 2 pages

Translation by VDE language service
In cases of doubt the German original shall prevail

The German body responsible for this Corrigendum is Technical Committee UK 351.2 „Ortsfeste Anlagen“ of the DKE German Commission for Electrical, Electronic & Information Technologies of DIN and VDE (<http://www.dke.de>).

In

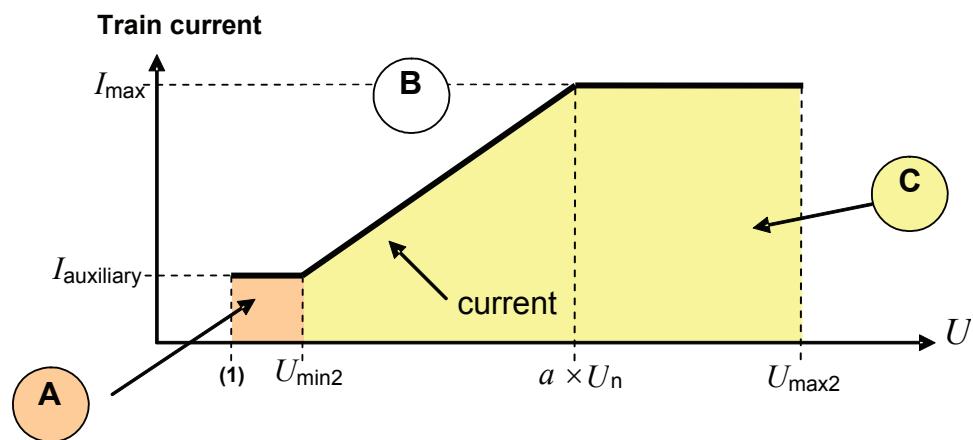
DIN EN 50388 (VDE 0115-606):2012-12

due the international corrigendum (CENELEC-Corrigendum August 2013 to EN 50388:2012) the following changes have to be made

Corrigendum to EN 50388:2012 published 2012-08-24

Modification to Figure 1

Replace Figure 1 by the following new figure:



- A** No traction
- B** Current level exceeded
- C** Allowable current levels

Corrigendum to EN 50388:2012 published 2013-04-26

Modification to 12.1.1

In the fist bullet, delete "in the conditions described in 11.4".

Corrigendum to EN 50388:2012 published 2013-08-30

Modification to Table F.1

In Table F.1, Column: SK and Row: d.c. 3000 V, replace "1000 for single track line" by "1400 for single track line".